

きこえぬな  
先生のこと 友達のいふ  
そして、たぐわぬの眼と耳



〒949-4511

新潟県三島郡和島村大字小島谷34344  
☎0258-74-3111 FAX74-2791

### Information

## 4月1日からチャイルドシート着用が義務化 チャイルドシートは子どもの命を守ります

チャイルドシート購入費の一部補助制度をご存知ですか？  
和島村では、安全と子育て支援を目的に、チャイルドシート購入の際の経費2分の1(限度額15,000円)を補助いたします。  
※詳しいお問い合わせ及び申請は、役場総務課交通安全係まで  
☎74-3111・内線214



乳児用  
(0~9か月程度)



幼児用  
(4か月~4歳程度)



学童用  
(4~10歳程度)

※適用年齢は、あくまで目安で、子どもの体格や製品によって異なります。

春の全国交通安全運動が  
4月6日(木)~15日(土)までの10日間実施されます

### 人口の動き

2月末人口	
人口	5,225人 (-8)
男	2,532人 (-1)
女	2,693人 (-7)
世帯数	1,300世帯(0)
( )内は前月比	

### 労働保険料の申告・納付はお早めに!

平成12年度の労働保険料(労災保険・雇用保険)の申告納付期限は5月22日までです。  
期限内に、正しく申告・納付されますようお願いいたします。  
また、労働保険事務組合に事務を委託されている事業主の方は、事務組合が指定する日までに手続きを完了してください。  
なお、4月1日から新潟県雇用保険課は労働基準局と統合し、新潟労働局へ移転します。不明な点がありましたら、新潟労働局「労働保険徴収課」(☎025-234-5921)又は、労働基準監督署へおたずねください。



介護保険制度スタート  
(4月1日~)

### 暮らしのワンポイント

こまめに部屋の掃除をしていても、目につくにくい場所には意外にホコリや汚れが残っています。ハウスダストやダニの発生を防ぐため、見えないところの汚れにも気を配りましょう。

### 見えない所の掃除

### ブラインドは軍手で汚れ落とし



近は家庭で洗えるカーテンも増えています。洗濯機にかけると手で押し洗いし、ウールは陰干しに、薄手のものはそのままレールにかけて乾燥させます。  
カーペットの奥には、掃除機では取れないごみや髪の毛がからみついています。この場合、タワシやナイロン製のヘアブラシが効果的。カーペットの毛並みに逆らいながら、円を描くようにそっとこするだけで、奥のゴミが取り除けます。  
カーペットの裏側にもホコリがたまっています。時々外で日干しにして、布団たたきでホコリをたたき出しましょう。  
押入れや食器棚は、天気の良い日に中の物をすべて外に出し、掃除機とぞうきんで隅々まで清潔に。最後に扇風機やドライヤーで風を送り、よく乾燥させることがポイントです。





## 21世紀にむけた村づくり

平成十二年度一般会計予算の御審議をお願いするにあたり、著しく変貌する内外の社会経済情勢等諸情勢を鑑み、直面している少子高齢化社会への対応、並びに、様々な分野における構造的な変革が迫られている現実を踏まえ、二十一世紀に向けた活力ある豊かな地域づくりに、村民の総意の結集を目指した村政に対する私の姿勢を申し上げると共に、予算の編成とその大綱について御説明を申し上げます、議会を通じて村民の皆様方の御理解と御協力を得たいと存じます。

本年は西暦二千年という記念すべき年であり、二十世紀最後の年となりました。この二十世紀は激動と変革に満ちた世紀でありましたが、我が国の地方自治制度は前世紀末から始まり、今世紀において諸制度が整備され、特に、戦後におきまして地方自治法を筆頭に多くの地方自治関連法の制定が成され、その改善・充実が図られて参りました。

特に、昨年は最大の課題でありました「地方分権一括法」が成立し、地方分権の実現に向けて大きく前進した他、急速に進む高齢化社会にあって、介護の社会化と能力に応じた自立支援を理念とする「公的介護保険制度」の導入や二十一世紀の農政を展望しての「食料・農業・農村基本法」の制定等の施策も講じられました。

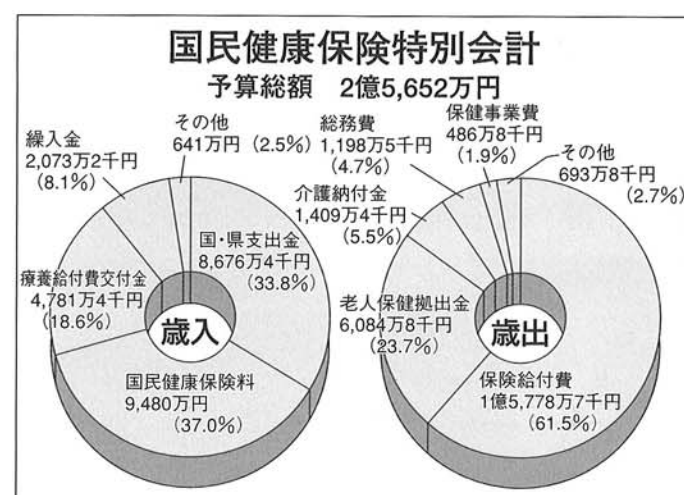
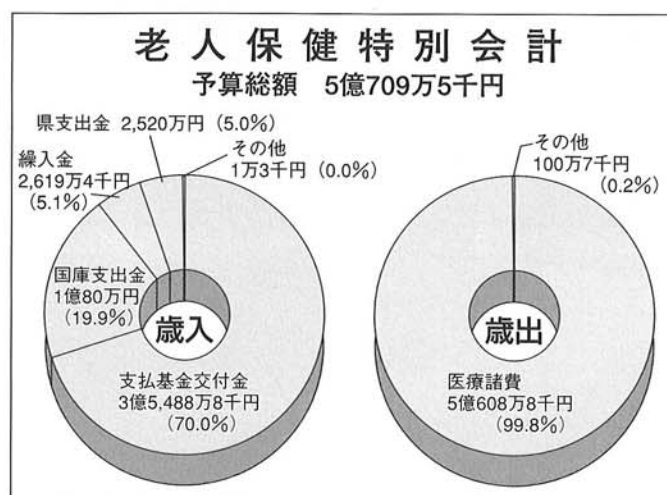
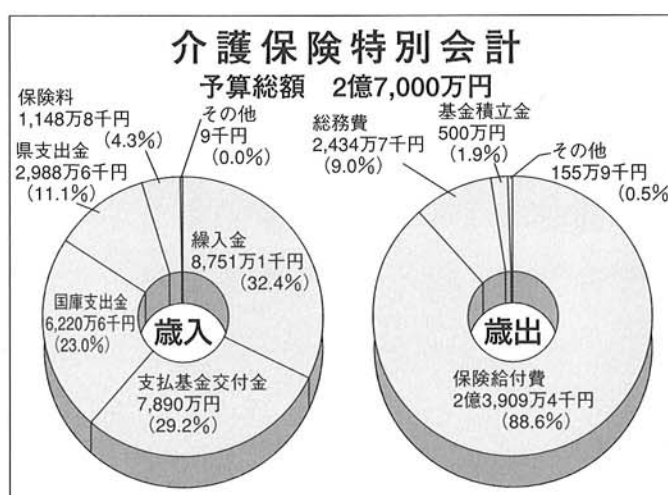
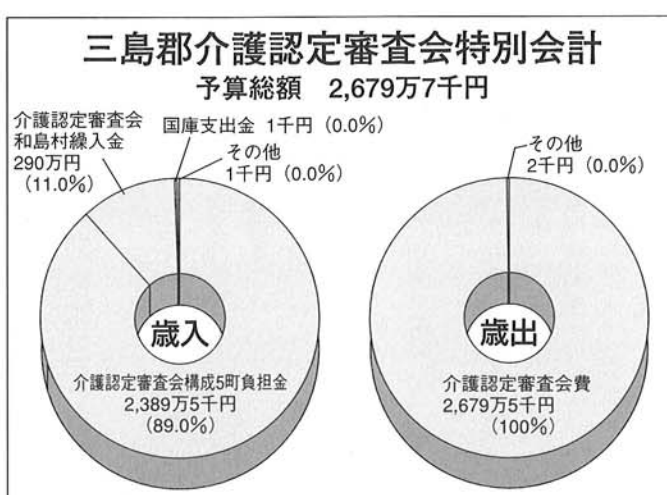
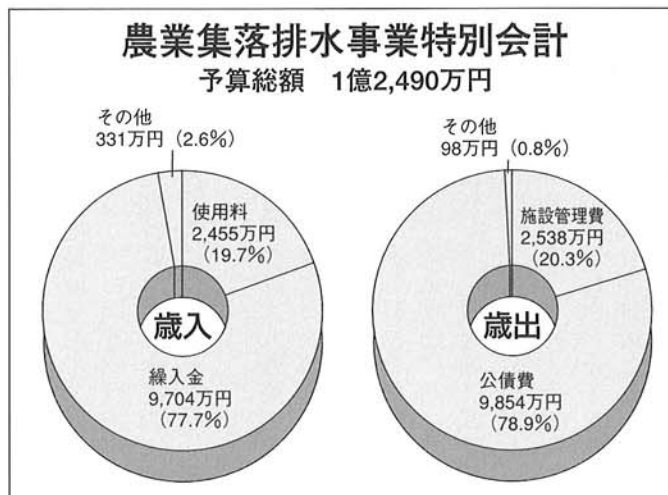
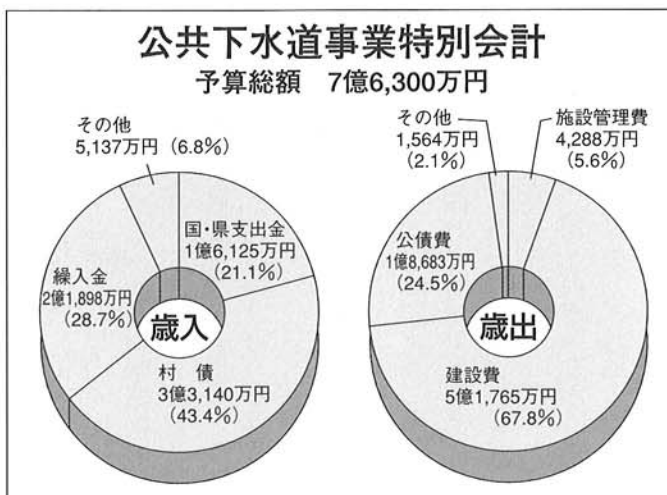
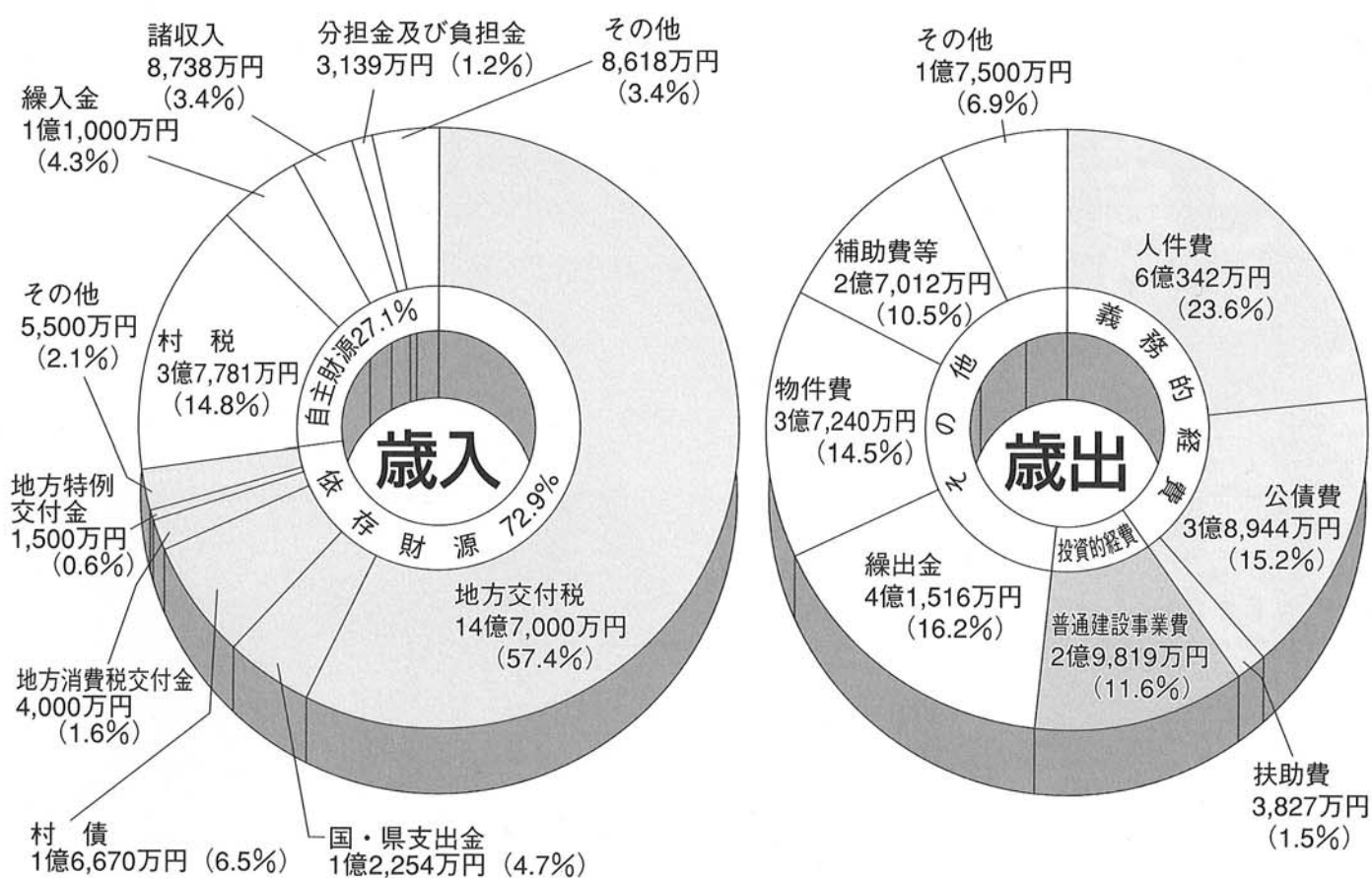
この様に時代のニーズに対応すべく、地方自治行政も拡充強化が図られておりますが、社会構造の変化や経済の著しい変動、並びに住民生活の向上・発展に伴う多様化により、新たな問題が次々と発

# 「活力ある豊かな地域づくりをめざして」 平成12年度予算と施政方針

～総額45億1,031万2千円 対前年度比7.4%減～

## 一般会計予算の内訳

予算総額 25億6,200万円 (対前年度比 16.4%減)







## 快適環境の整備 住みよい 和島村をめざして

す。また、過去からの負の遺産を引き継ぎながら、新たな世紀に向けたあらゆるシステムの再構築が迫られている現実と共に、周囲を取り巻く諸環境は大変厳しい状況が続いております。

そういう中におきまして、昨年は希望の阿弥陀瀬トンネルの開通を見るに至り、国道一六号バイパスの早期供用の期待と併せまして、これら高規格道路の整備をはじめとした広域的な社会資本の整備と下水道や道路改良による快適環境整備は、和島村の生き残りをかけた生命線の施策と認識致しており、特に、「時短」による効果は「定住促進」を図る上で重要な施策であります。

御承知の様に、和島村は県内におきましても「降雪量が少なく」「低廉な土地の提供が可能」であり、「良寛がこよなく愛した地」であることから「人情味豊かな住民性」として評価をいただいております。

これら「天の利」「地の利」「人の利」に併せ、広域的な社会資本整備の最たる阿弥陀瀬トンネル、並びに、国道一六号バイパス等高規格道路の整備促進が成され、御案内の様に両高地内に大型店舗のオープンも決定し、「地の利」が一層の輝きを増して来ており、「いにしえの口マンあふれる人間性豊かな住みよい和島村」として更なる活性化が期待できるものと思っております。

また、基幹産業たる農業に対しまして大変厳しい状況が続いておりますが、農家の皆様方の思いを鑑みるに、引き続き

るであります。村民の期待とニーズに応えるサービスの提供等ソフト面の充実・強化を目指し、併せて、郡内の広域的拠点としてお受けし、四月の制度施行に合わせ、昨年十月より稼働致しております「三島郡介護認定審査会事務局」と共に、制度の確立と充実に向け努力を致す所存であります。

更に、和島村の在宅介護福祉の拠点として昨年より建設致しております「デイサービスセンター」は、三月二十七日に竣工式を迎え四月から始動致しますが、管理運営につきましては社会福祉法人長岡三古老人福祉会に委託すること致しました。今後、相互の連携を密にして、円滑な運営に向けまして対処・対応を図って参る所存であります。

さて、景気動向調査によりますと、県内の景気は依然として低水準的ながらも、ゆるやかな回復の足取りを歩み始めていると言ふものの、未だ閉塞感は否めず、金融機関の経営破綻や大手企業の倒産は地場産業の行く末に大きな不安を与えております。

政府におきましては、大型補正予算の編成をはじめ公共事業の前倒しによる一般会計予算の十五ヵ月編成、並びに、特別減税・地域振興券等経済特別対策の諸政策を打ち出し、景気浮揚に向け強力に推し進めており、一定の評価は成されているものの結果としては十分な形として現れず、企業のリストラによる再雇用や新卒者の雇用問題等は社会不安を増幅しており、今後の政府の対策とその効果に注目し、一層の期待を致すものであります。

き「とも補償」並びに、「生産調整の団地化に対する助成」等と和島村独自の施策として対応を図ると共に、農地集積をはじめと致しました将来の農業経営に向けまして、継続中の県営ほ場整備事業と併せ、昨年御同意をいただきました保内地区のは場整備事業の推進に対しまして、全力を傾注致す所存であります。

更に、和島村の独自施策と致しまして、従来より基盤整備事業等国県の補助事業の要件を満たさないために、施策の恩恵を受けられなかった地域に対しまして、「和島村農業用施設整備事業補助金制度」を立ち上げること致しました。

この制度は受益地域負担を基本原則とした制度であり、昨年対象地域から委員の選考をいただき、委員を中心とした地域での話し合いにおいて決定した事業計画に基づき、行政との検討の中でそれぞれの地域の状況に合わせた対応を図って参りたいと思っております。

さて、「村づくりの原点は人づくり」と就任以来申し上げてまいりましたところではございますが、今日的な「青少年の非行」や「いじめの問題」「不登校」や「中途退学」そして、「学級崩壊」等これらの根本的要因は家庭教育の欠落にあると言われており、これらに対する責任の一端は、子の親の親たる我々世代が高度成長・バブル経済と浮かれています間に大切な何かを失って来た感があり、負うものがあると痛切に感じる次第であります。

これらを鑑みるに、行政の施策としてのハード面重視が評価された時代は終焉を迎え、人づくりに大切な「人間として

## 新たな社会福祉 システムの 構築をめざして



生しております。

明治維新・戦後改革に次ぐ国家の大改革であります地方分権におきましても実行の段階に入ったとは申せ、真の地方分権実現の前提条件となる税財源の地方への移譲等財源基盤の確立という難しい課題を残しております。

また、公的介護保険制度につきましては、まずは円滑な導入を目指して懸命な準備を実施しているところではあります。施行後は自治体それぞれの責務において制度内容の充実と健全な財政運営を図って行かねばなりません。

特に、これまで介護サービスは主に社会福祉として「措置制度」によって行われており事業者もサービス内容も全て行政対応でありました。これに対し介護保険制度は「契約制度」であり、利用者が事業者やサービスを選んで契約するということになります。これにより行政は情報の提供とアドバイス等による支援対応となり、特定事業者の選定には介入が出来ないこととなります。

従いまして、従来の介護福祉は施設介護として行政主導において事業展開が成されておりましたが、公的介護保険制度は「在宅介護」を基本とした制度改革であることから、システムや概念、そして、事業の捉え方等が百八十度変換し、端的に申せば、どういう事業者のどういう介護サービスを使うかは、お年寄りや家族の判断に委ねることとなります。

御案内の様に、公的介護保険制度は新制度の立ち上げでありますことから、全くの試行錯誤であることは否めないとい

るであります。村民の期待とニーズに応えるサービスの提供等ソフト面の充実・強化を目指し、併せて、郡内の広域的拠点としてお受けし、四月の制度施行に合わせ、昨年十月より稼働致しております「三島郡介護認定審査会事務局」と共に、制度の確立と充実に向け努力を致す所存であります。

更に、和島村の在宅介護福祉の拠点として昨年より建設致しております「デイサービスセンター」は、三月二十七日に竣工式を迎え四月から始動致しますが、管理運営につきましては社会福祉法人長岡三古老人福祉会に委託すること致しました。今後、相互の連携を密にして、円滑な運営に向けまして対処・対応を図って参る所存であります。

さて、景気動向調査によりますと、県内の景気は依然として低水準的ながらも、ゆるやかな回復の足取りを歩み始めていると言ふものの、未だ閉塞感は否めず、金融機関の経営破綻や大手企業の倒産は地場産業の行く末に大きな不安を与えております。

政府におきましては、大型補正予算の編成をはじめ公共事業の前倒しによる一般会計予算の十五ヵ月編成、並びに、特別減税・地域振興券等経済特別対策の諸政策を打ち出し、景気浮揚に向け強力に推し進めており、一定の評価は成されているものの結果としては十分な形として現れず、企業のリストラによる再雇用や新卒者の雇用問題等は社会不安を増幅しており、今後の政府の対策とその効果に注目し、一層の期待を致すものであります。

### 平成12年度主要事業

- 総務費 3億6、331万円
  - ・タヒチ交流関係事業
  - ・統計調査関係
  - ・選挙関係経費
  - ・教育施設整備基金積立
  - ・チャイルドシート購入費補助
  - ・小島谷駐在所敷地整備
- 民生費 2億7、575万円
  - ・工房ゆきわり関係経費
  - ・除雪援護事業助成
  - ・高齢者障害者向け住宅整備事業補助
  - ・敬老会関係経費
  - ・保育所冷房・遊具設置
  - ・障害児保育関係経費
- 衛生費 1億7、025万円
  - ・ごみ分別収集関係経費
  - ・合併処理浄化槽整備事業
  - ・健康づくり関連事業
  - ・生ゴミ処理機補助
- 農林水産業費 3億2、432万円
  - ・県営ほ場整備事業負担金
  - ・畜産環境美化事業補助
  - ・林道整備事業
  - ・三島林道不法投棄物撤去
  - ・生産調整関連事業
  - ・農地集積促進助成
  - ・特産品開発補助
  - ・うまい米づくり推進事業補助
- 土木費 4億3、154万円
  - ・村道整備事業
  - ・道路除雪関係経費
  - ・融雪施設維持補修事業
  - ・県営事業負担金
  - ・橋梁維持補修事業
- 消防費 1億535万円
  - ・防火水槽整備事業
  - ・与板郷消防・斎場事務組合負担金
- 教育費 3億1、156万円
  - ・学校教育介助員、相談員設置
  - ・桐島小学校下水道接続
  - ・幼稚園冷房・遊具設置
  - ・埋蔵文化財発掘
  - ・公民館各種教室関係経費
  - ・小体育館トイレ設置
  - ・B&Gプール関係費
- その他 4億7、286万円
  - ・議会費
  - ・労働費
  - ・公債費





# わし麻呂くんの部屋



## 生涯学習情報

# お年寄りが 安心して住め 若者が夢と希望を 持てる村づくり



の心」を中心としたソフト面の施策の充実が肝要と思うものであり、それぞれの主管の中で鋭意施策対応を図って参りたいと思っております。

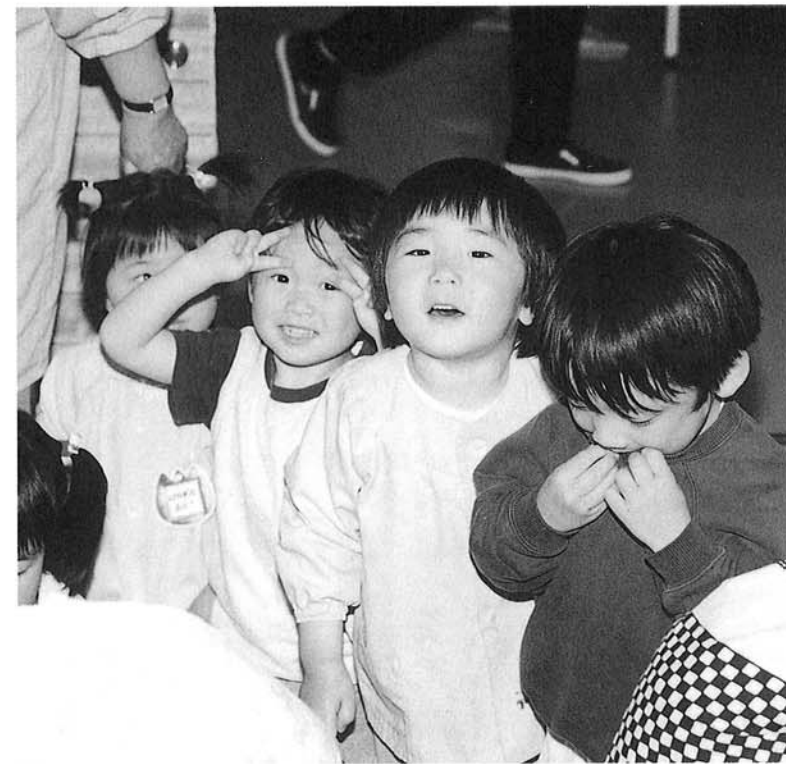
今後とも地域の総合的行政主体としての果たす役割の大きさを職員共々自覚しながら、現状認識と自己啓発に励み、創意と工夫を凝らし、的確な社会情勢への対応や豊かで快適な安心できる地域社会形成を目指し、「あたたかい温もりの伝わる福祉の村」「豊かな自然の中で育まれる人づくり重視の教育」「広域拠点都市の一村として活力ある態勢づくり」「対話の中から生まれる住民サービスの行政」、これらの実現に向け努力を致す所存であります。

以上諸情勢を踏まえまして、平成12年度予算編成にあたりましたが、周囲を取り巻く諸環境は引き続き厳しい状況にあり、累積された債務と共に累次にわたる経済対策等の影響から、村債の累増が余儀なくされている現状を踏まえ、大変厳しい財政状況であることは否めません。

こうした状況下におきまして、更なる事業の見直し等による徹底した経費の削減は勿論のこと、一層の財源の重点的・効率的な配分を図ることが至上命題となっております。

従いまして、事業の必要性・緊急性・有効性を検討することが肝要と心得、毎年度の要望・要請をいただいた中で、私自身各地域に出向き、現場の踏査をさせていただいており、これらの高い事業を優先し、重点的・効率的に充てること

と致しまして本予算の編成に臨んだ次第であります。新しい世紀、並びに、新年度を迎えるにあたり、試行錯誤の段階に入ります地方分権・公的介護保険制度、また、経済の高度成長期を端とされる社会構造の歪みや少子高齢化問題、文明・文化の発展に伴う生活水準の向上による副産物として発生を来している産業廃棄物や家庭廃棄物のいわゆるゴミ問題やダイオキシン問題、そして学校・家庭教育のあり方として問題提起されている青少年問題等、行政需要の拡大と並行して諸問題が行政課題として山積致しております。



これらにおきましても地域の総合的行政主体であるべき地方公共団体としての果たす役割と心得、的確な社会情勢への対応を成し、豊かで快適な安心できる地域社会の形成に向け、職員と一丸となり邁進致す所存であります。引き続き「心ふるさと」「誇れる村づくり」を目指し、「お年寄りが安心して住め、若者が夢と希望を持てる村づくり」そして、子や孫に誇れる和島村」を築くため粉砕身努力を致す所存でありますので、議会並びに村民の皆様方の御理解と御協力を賜ります様お願いを申し上げます。

# そして、 子や孫に誇れる和島村をめざして

## 冬場の健康管理もついでに

2月18日(金)、ゆきわり荘でいきいき大学が開催されました。

今回は、新潟レクリエーション協会の佐藤ユリ子さんを講師に、「冬場の健康管理」と題した講演が行われました。

冬場はどうしても厚着になり、体を動かすことも極端に減少することから運動不足になりがち。一人ひとりが体を動かす工夫と健康管理に気を配りましょうというお話でした。

参加した40人の受講生の皆さんは参考になる話をたくさん聞くことができ、有意義な時間を過ごさ



れたようです。皆さん、いよいよ春本番です。無理のない運動で冬場の運動不足を解消しましょう。そして、自分の健康への気配りも忘れずに！

## 「わし麻呂くん」一緒に遊ぼう

1才から3才までのお子さんのいる皆さん、育児で悩んだりしていませんか？

そんな時は、ひよこクラブへ遊びに来てください。お互いに相談したり、情報交換することで、きっとあなたの悩みも解消するはずですよ。

初めての方も気軽に遊びにきてください。一緒に楽しい時間を過ごしましょう。



◎詳しいお問い合わせは、早川ルミ子(☎74-2464)までお問い合わせください。

## 「わし麻呂くん」 おすすめの本

今回皆さんにご紹介する本は、鈴木雅子著「その食事ではキレる子になる」です。

「最近の子は・・・」と言われる現代の子供たち。この50年間で何が変わったのか考えてみると、顕著なものに「豊かさ」「食生活の変化」があげられます。

魚や野菜料理を敬遠することでビタミンやカルシウムが不足しイライラする。家庭が不和になると母親は満足な食事を作らなくなり既成食品が多くなる。栄養がかたよると、また、イライラする。悪

循環が続きます。

「教育論を述べる間に、一品余計に野菜料理を食卓へ・・・」

この本は、人間の基本である「食」から考える子育てについて書かれています。



たより

図書室

新着図書紹介  
新刊一部紹介の巻

【成人向け】

- ・「その食事ではキレる子になる」〔鈴木 雅子〕
- ・「良寛さまを旅する」〔紀野 一義〕
- ・「剣客商売」〔池波正太郎〕
- ・「夏姫春秋」〔宮城谷昌光〕
- ・「燃える秋」〔五木 寛之〕
- ・「少年H」〔妹尾 河童〕
- ・「鬼の棲む場所」〔勝目 梓〕 ほか7冊

【青少年向け】

- ・「ビジュアル日本の歴史」5巻



# 話題の交差点

## 晴れやかに 夢と希望に向かってスタート!!

3月7日(火)、北辰中学校で第47回卒業証書授与式が行われました。

式典では、校長先生が「国際化・複雑化する社会の中で、確固たる目的をもった人間、自分に責任を持てる人間になってください」とはなむけの言葉を送りました。また、これに対して卒業生の代表が「自立と責任を胸にこれからがんばっていきます」と力強い決意を述べました。

口を真一文字に結び、緊張した面持ちで中学校生活の締めくくりに望んだ74名の卒業生たちは、悲喜こもごもの思いを胸に、3年間の学舎に別れを告げました。



## 福祉の要所完成しました!!

3月12日(日)、役場保健センター隣りに完成した和島村デイサービスセンター及び在宅介護支援センターの一般公開が行われました。

同施設は、介護保険制度によって多様化する住民ニーズに的確に対応し、より良いサービスの提供と充実を実現するための高齢者福祉施設です。

デイサービスセンターでは、日帰りによる入浴や日常動作訓練などのサービスを受けられる施設となっており、在宅介護支援センターでは、介護を必要とするお年寄りとその家族の方の相談や、利用できる保健・福祉サービスについての相談に応じてくれます。

当日は、大勢の村民が詰めかけ、施設やサービスの内容について質問を投げかけていました。



# 話題の交差点

## 今日はわたしたちが主役!!

ぼかぼかとうやく春らしくなってきた3月3日(金)、保育所で雛人形を飾って「ひなまつりの集い」が行われました。

保育所に飾られている雛人形はかなり古いもので、今のものと比べると少々小さめで派手さもないものの、長い間、保育所の子供たちの成長を見守ってきた優しいお顔をしていました。

みなさんのお宅では雛人形を飾りましたか。お蔵入りしてしまった人形も、たまには飾ってあげてはどうでしょうか。きっと懐かしい思い出がよみがえってくるとおもいますよ。



## 大人よりも先に悪くなる子供はいません

いじめや自殺、犯罪の低年齢化など、青少年の問題が取り沙汰されている昨今、家庭教育を見直そうという動きが活発化しています。

そんななか、村青少年育成村民会議と教育委員会の共催による家庭教育研修会が2月24日(木)、保健センターを会場に開催されました。

当日は、長岡地域福祉センター所長で長岡児童相談所所長でもある徳田昭彦氏を講師に迎え、「変化する社会と家庭」と題して講演が行われました。

講演会では、最近の家庭における育児やしつけの現状として「まあまあ、そのうちに」とか「保育所に行ってから」というような先延ばし(モラトリアム)の傾向にあるという内容でした。

教育の問題は、21世紀を担う大切な人づくりという観点で、家庭や地域、学校がしっかりと連携のなかで取り組んでいかなければならない大切な課題ではないでしょうか。



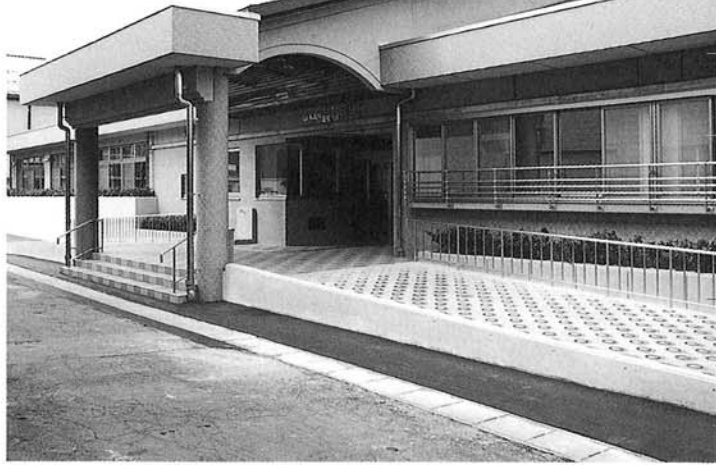
## 立派な親のつもりでも、実は...

複雑・多様化する昨今の教育環境にあって、特に“家族”のあり方について考えてもらおうと、保育所で子供への関わり方をテーマにした講演会が自主サークル「ひよこクラブ」の主催で開催されました。

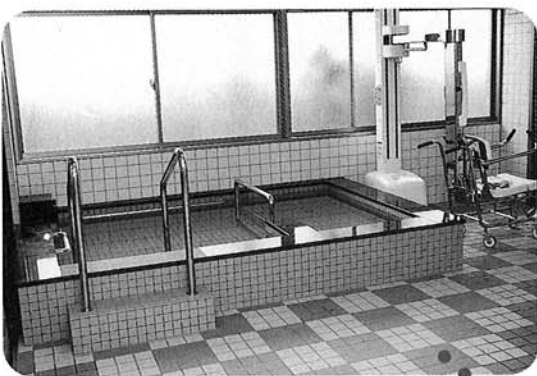
当日は、燕市・児童研修館の嘱託員で親業訓練インストラクターでもある関崎智弥さんを講師に「子どもに愛が伝わっていますか」と題して講演が行われ、子供の本当の声をいかに親が汲み取ってあげられるか、どうすれば、その声を聞くことができるのかなど、親子の接し方やそのコツについての講話に出席した父母らは真剣な表情で耳を傾けていました。



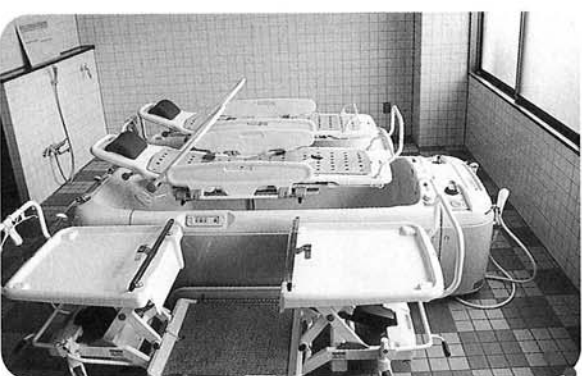




広々としたトイレは車椅子のままでも大丈夫。



手すりの備え付けや椅子に座ったままの入浴が可能です。



寝たきりの方でもリラックスしてお風呂に入れます。

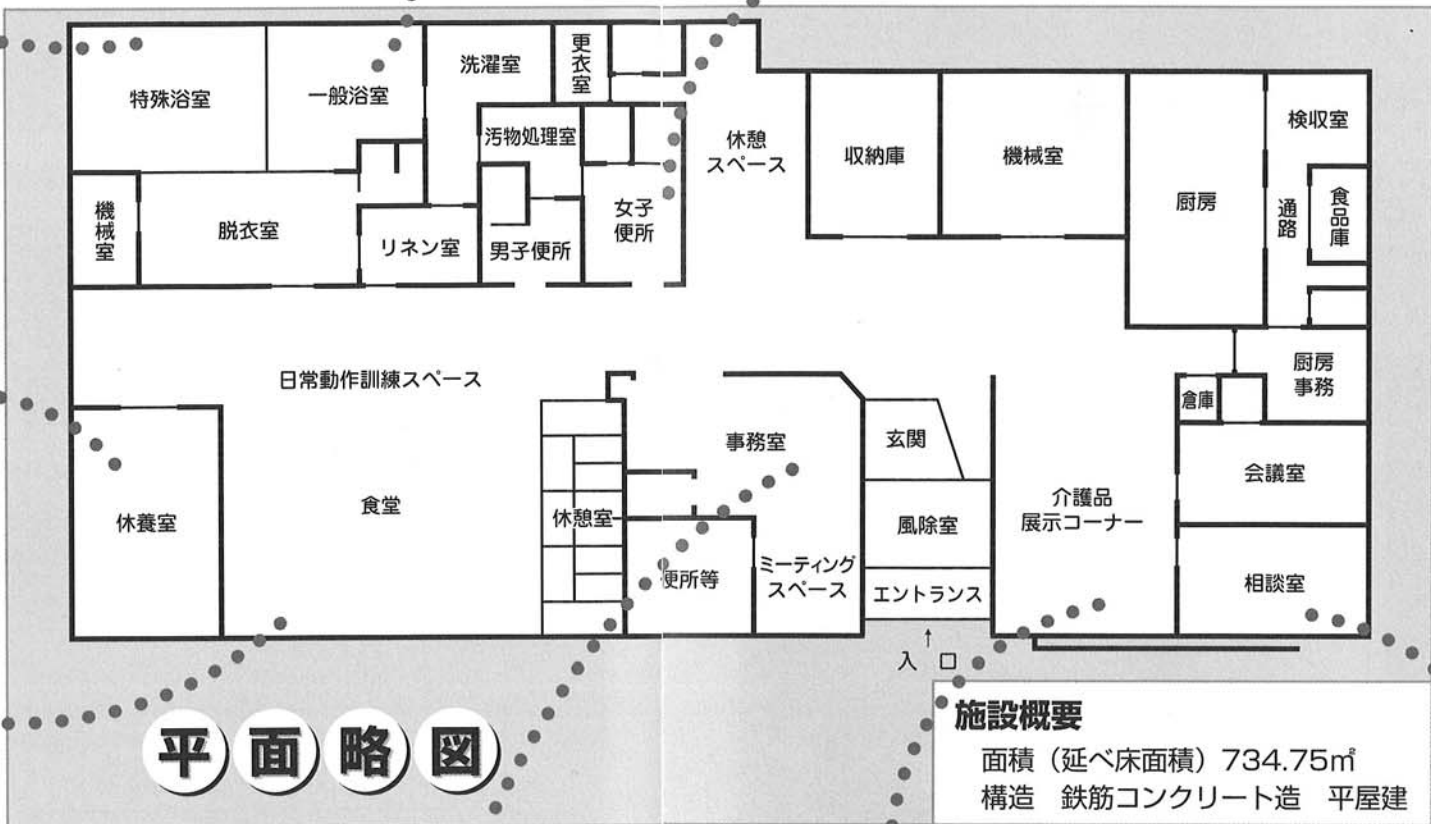
# 和島村デイサービスセンター 在宅介護支援センター竣工

高齢化に伴う心身の衰えはだれしも避けられないもの。そして、だれもがむかえる老後生活の最大の不安要因はやはり介護ではないでしょうか。4月1日にスタートした介護保険制度はそんな不安を社会全体で支えようというものです。

超高齢化時代を間近に控え、和島村では介護保険制度への十分な対応も含め、高齢者福祉の充実が急務となっています。

そんななか、役場保健センター隣りで建設が進められていた和島村デイサービスセンター・在宅介護支援センターが完成しました。

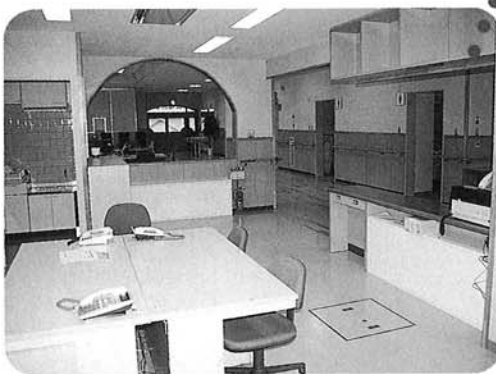
施設内は木のぬくもりを感じる広々としたスペースになっており、最小限まで段差をなくした使いやすい構造になっています。



ベット6床が設置されています。



ゆったりとしたスペースで食事やリハビリを。



低いカウンターで、施設内をほぼ見たせるつくりになっています。



介護に必要な様々な福祉用品が展示されています。



各種福祉サービスや保健・医療サービスなど、皆さんの相談に応じます。

## 和島村デイサービスセンター

介護保険制度による要介護の認定または要支援の認定を受けた人を中心に、体の不自由なお年寄りの人々を日中お預かりし、お風呂サービスや食事サービス、日常動作訓練等を提供する施設です。お年寄り同士で孤独感やストレスを解消していただきながら、日頃介護されているご家族の精神的、身体的負担を軽減していくことも、目的のひとつとなっています。

◎利用できる人↓介護保険制度による要介護認定又は要支援認定を受けた方を主とします。利用を希望される方は、介護保険の要介護・要支援の認定を受けてください。

◎サービス内容↓リフトバスによる送迎サービスや入浴サービス、健康チェック、食事サービス、日常動作訓練、家族介護指導などです。

◎利用料金↓介護保険制度により決められたサービス費用の1割を負担していただくこととなります。

※食材料費やおむつ代は保険の対象になりませんので、別途自己負担となります。

◎相談窓口↓利用方法等のご相談は直接センターへご連絡ください。

☎ 74-3762

## 和島村在宅介護支援センター

寝たきりや痴呆のお年寄りが家庭で安心して生活できるよう介護などの相談、各種福祉サービスや保健、医療サービス利用のお手伝いをする総合窓口です。

電話等による相談は24時間受付し、必要のある場合は職員が訪問しご相談に応じます。

◎利用できる人↓おおむね65歳以上の方で身体が虚弱又は寝たきりや痴呆等のため日常生活を営むのに支障がある人又はその家族の方が利用できます。その他は特に制限はありませんので、お気軽にご利用ください。

◎サービス内容↓在宅福祉に関する各種相談及び指導。在宅介護の方法等の実地指導及び助言。介護保険や各種福祉サービス利用のための手続き相談及び指導。各種サービスに対する苦情相談及びその指導など。

◎利用料金↓利用料金は無料となっています。

◎営業時間等↓窓口相談は月土の午前8時から午後5時までです。電話による相談は年間を通じて、24時間対応いたします。

☎ 41-8031



# 健康で快適な暮らしを推進していきます

平成12年度の「生活環境推進員」及び「健康づくり推進員」の皆さんが決まりましたのでご紹介いたします。

各推進員は、地区の区長さんからご推薦をいただいたもので、主な活動として、生活環境推進員さ

んからは村民が快適に暮らすための活動を推進していただき、健康づくり推進員さんからは、村民の健康増進と栄養改善を進めていただきます。

しかし、推進員さんはいくくも皆さんのサポート役で、主役は村民の皆さんです。それぞれの地区で各推進員さんと協力して、一人ひとりが住み良い環境づくり、そして健康管理に気をくばりましょう。

## 生活環境推進員

## 健康づくり推進員

地区名	氏名	地区名	氏名
上小島谷	久住信雄	上小島谷	片桐愛子
中小島谷	久住勝美	中小島谷	三瀬ヶ谷 加勢 武子
下小島谷	久住俊郎	下小島谷	北野 池田 文枝
駅前	樋口保正	駅前	神子美津子
下富岡	八子康博	下富岡	久住正代
若野浦	細山英夫	若野浦	狩野代志美
阿弥陀瀬	八子明美	阿弥陀瀬	新田 荒巻 多鶴子
高畑	樋浦敬太郎	高畑	大矢和子
日野浦	平沢昭司	日野浦	佐々木チズ子
中沢	大矢繁	中沢	大矢レイ子
梅田	西野喜義	梅田	小林恵美子
東保内	宮田一也	東保内	山田満栄
村田	小林明生	村田	大倉ハツイ
城之丘	久住守男	城之丘	小林久美子
両高	勇	両高	宮田隼子

地区名	氏名	地区名	氏名
上小島谷	片桐愛子	上小島谷	三瀬ヶ谷 加勢 武子
中小島谷	久住充子	中小島谷	北野 池田 文枝
下小島谷	久住幸江	下小島谷	神子美津子
駅前	神子美津子	駅前	久住正代
下富岡	久住正代	下富岡	狩野代志美
若野浦	狩野代志美	若野浦	新田 荒巻 多鶴子
阿弥陀瀬	八子孝子	阿弥陀瀬	大矢和子
高畑	大矢和子	高畑	佐々木チズ子
日野浦	佐々木チズ子	日野浦	大矢レイ子
中沢	大矢レイ子	中沢	小林恵美子
梅田	小林恵美子	梅田	山田満栄
東保内	山田満栄	東保内	大倉ハツイ
村田	大倉ハツイ	村田	小林久美子
城之丘	小林久美子	城之丘	宮田隼子
両高	宮田隼子	両高	小越章子

## 役場職員人事異動(平成12年度4月1日付)

新	氏名	旧	新	氏名	旧
住民課 係長	久住 一雄	教育委員会 係長	幼稚園 園長	小黒 トリ	保育所 副所長
教育委員会 係長	大矢 征司	地域開発課 係長	保育所 保育士	早川 三美子	新規採用
地域開発課 係長	早川 勝弘	総務課 係長	退職	木村 久栄	幼稚園 園長
住民課 用務員	宮田 トミ	教育委員会 用務員			保育所 所長

## 平成11年度末・平成12年度初教職員人事異動

和島村教育委員会

	転出者			転入者		
	職名	氏名	年数	職名	氏名	旧任地
桐島小学校	校長	南雲 茂	4	校長	横山 正樹	柏崎市 東中学校
	教諭	小林 良子	5	教諭	中村 栄子	三島町 日吉小学校
	教諭	野沢 富士子	5	教諭	阿部 元治	相川町 高千小学校
島田小学校	校長	小名 重和	3	校長	碁石 学	三条市 上林小学校
	教諭	渡辺 敏	3	教諭	五十嵐 緑	越路町 岩塚小学校
	教諭	岩永 博子	3	教諭	阿部 浩	山古志村 竹沢小学校
	教諭	宇賀田 和雄	2	教諭	山本 慎一	板倉町 寺野小学校
北辰中学校	教諭	丸岡 昭子	3	教諭	細田 和彦	新大附属新潟中学校
	教諭	今井 隆子	4	教諭	熊倉 明子	長岡市 江陽中学校
	教諭	安達 智子	3	教諭	桜井 智子	小千谷市 小千谷中学校
	養護教諭	池嶋 礼子	3	養護教諭	田村 志喜子	長岡市 大積小学校
	主任	山添 恭子	5	主任	清水 朝子	越路町 越路小学校

# 長岡地域広域行政組合から おしらせ

皆さんは、長岡地域広域行政組合をご存知ですか。同組合は、長岡地域の13市町村で構成され、平成6年3月に設置されました。構成する13市町村がそれぞれの個性を生かし、長岡地域の自主的な発展を図るため、各市町村の特色を生かした機能分担と地域の一体化を推進することを目的に、人材育成やスポーツ振興、広域観光など様々な事業を展開しています。



## 長岡地域広域市町村圏計画を策定

「長岡地域広域市町村圏」は、各市町村で策定する長期計画と同様な性格で、私たちの圏域の振興発展の将来像とそれを実現するための策定の大綱として、昭和47年から4回にわたり策定や見直しを行い、この間、構成する13市町村が相互理解を深め一層の広域行政を推進し、より良い広域生活圏を形成してきました。現在の広域市町村圏計画は平成5年度に策定し、目標年次の平成12年度を迎えています。

政状況が厳しさを増すなかで、さらに広域行政の推進を図り、地域課題に的確に対応するための長岡地域の将来の指針とも言うものです。当組合では、これら2つの事業を有益なものにするため、委員会を構成したり、アンケート調査(5月中・無作為抽出方式)により、圏域にお住まいの皆さんの御意見などを取り入れながら実施する予定です。アンケート調査の御意見が届きましたら、是非とも、率直な御意見をくださるよう、ご協力ください。

## 長岡地域広域行政体制整備検討事業を実施

また、平成12年度中には広域市町村圏計画の策定と同時に、「長岡地域広域行政体制整備検討事業」を実施します。

これは、道路交通網の発展による日常生活圏や経済圏の拡大、地方分権、少子・高齢化や地域情報化などの市町村の枠を越える地域課題の増加に加え、各市町村の財

## イメージキャラクター



長岡広域が楽しい幸せな街であってほしいという願いが込められています「NAGAOKA AREA HAPPY」から名付けられました...

長岡地域広域行政組合事務局  
長岡市幸町2丁目1-1  
長岡市役所 幸町分室2階



# 通学路には危険がいっぱい！ 悔るなかれ、交通安全教育

桜満開の入学シーズン。小さい体に重そうなランドセルを背負って新1年生が毎日学校へと通学する姿をあちこちで見かけるようになります。

同時に、この時期になるとテレビや新聞で子供たちを巻き込んだ悲しい事故のニュースが多くなる季節でもあります。

今月号では、小島谷駐在所の勝見巡査長さんに交通事故防止と交通安全対策についてお話を伺いました。

## ドライバーの皆さんへ

### ●子供の行動の特徴

大人が思いもよらない行動をとるのが子供の特徴です。

車を運転していて、「ドキッ」「ヒヤッ」「ハッ」とした経験は誰しもあると思います。

子供は大人のように十分な判断能力がありません。「子供は急に飛び出すもの」「子供は道路の近



小島谷駐在所 勝見巡査長

くであろうと遊びたがるもの」という先入観と緊張感をもって運転してください。

運転には危険を回避するために、気持ちとスピードに十分なゆとりを持つことが大切です。

### ●子供の交通事故の特徴

子供の交通事故は、「飛び出し」「横断中の不注意」「路上遊び」「自転車乗車中の不注意」が主な原因です。

次のような子供を見かけたとき、もしくは状況にさしかかったら、十分に気をつけて、そして、何よりもまず減速を。

☆道路近くで遊んでいる子供を見かけたら。

☆道路をはさんで何か話をしてい

るようなとき。(道路の反対側に家族や友達を見つけると、車への注意がおろそかになり、急に飛び出してくる場合があります)

☆信号待ちをしている車の間から急に飛び出してくることがあります。

☆自転車に乗っていて、交差点で一時的に停止せずに飛び出してしまうことがあります。

☆横断しようと交差点の角に立っている子供を見かけたとき。(大型トラックなどが左折の時に巻き込んでしまうケースがあります)

## 保護者の皆さんへお願い

我が子を悲惨な交通事故から守るためには、子供に対して「家族ぐるみの交通安全教育」がとても大切です。

休日に子供と一緒に通学路を歩いて見るのも一考ではないでしょうか。子供の目線になって、通学路にひそむ危険な場所を検証すれば、より効果的な注意ができると思います。そして、この時期の交通安全教育は、大人になったときに社会に適應するための基礎づくりになります。

子供たちの安全を第一に考え、皆さんのご家庭でもしっかりと交通安全教育に取り組んでください。

そして、必ず一言忘れずに、**気をつけて！**

# Information お知らせ

●和島村役場  
☎74-3111 FAX74-2791

4月

日	月	火	水	木	金	土
						1
②	3	4	5	6	7	8
⑨	10	11	12	13	14	15
⑬	16	17	18	19	20	21
⑮	22	23	24	25	26	27
⑳	28	29	30			

## 4月の救急診療のご案内

- 1 休日の救急診療
- (1) 内科・小児科・外科・歯科の昼間 (午前9時～午後6時)
- 長岡市健康センター内 (長岡市西千手2-5-1)  
 ・長岡休日急患診療所 ☎35-8255  
 ・長岡休日急患歯科診療所 ☎33-9644 (午後4時まで)

(2) 産婦人科および夜間

区分	在宅当番医院	午前9時～翌午前9時
診療科目	産婦人科	内科・小児科・外科・産婦人科
2 (日)	小林医院	長岡中央総合病院
9 (日)	丸岡医院	立川総合病院
16 (日)	トモレディス・クリニック	長岡赤十字病院
23 (日)	杉本医院	長岡中央総合病院
29 (祝)	長岡西病院	立川総合病院
30 (日)	明石医院	長岡赤十字病院

## 4月の納税・納入

- 国民健康保険料
- 国民年金保険料
- 保育所保育料
- 幼稚園保育料

## 黄金週間

4月29日はみどりの日、30日は日曜、5月3日は憲法記念日、4日は国民の休日、5日はこどもの日、6日は土曜、7日は日曜と、今年のは大型です。

戦前のこの時期の祝日は、4月29日の天長節(昭和天皇の誕生日)だけでしたが、昭和23年に5月3日と5日が国民の祝日となり、6年から4日の国民の休日に加わっています。映画産業では、観客の多い連休週間を「ゴールデン・ウィーク (Golden Week)」と呼びましたが、「黄金

## 言葉の履歴書

黄金週間は英語の「ゴールデン・エイジ (Golden Age)」を訳して「黄金時代」からの造語。古代ギリシャ人が人類史を金・銀・銅・鉄の4期に分け、第一期を純潔・幸福に満ちた最盛期とした史観に基づくものです。11月3日の「文化の日」を中心とした期間が「シルバーウィーク」と和製英語で呼ばれることもありますが、訳語はありません。英語でも日本語でもない言葉ということになりません。

## 国営越後丘陵公園 4月15日オープン！ 春季開園と春の催しのお知らせ

越後丘陵公園は4月15日(土)に開園します。チューリップをはじめとする春の花々が公園を色鮮やかに演出し、皆様に待望の春をお届けします。

また、ゴールデンウィークには、春のメイン・イベント『スプリングフェア2000』を開催します。

◆開園時間/9時30分～17時  
 ◆入園料/大人400円・子供80円 (駐車料・普通車310円)

“スプリングフェア2000”  
 ◇期間/4月29日～5月7日  
 “無料公開日”  
 4月29日と5月7日は春の緑化推進運動にちなみ無料開園いたします。また、5月5日は子供の日にちなんで中学生以下のお子様のみ無料となります。(※駐車料金については、有料となります)

お問い合わせは、  
 越後公園管理センター (☎47-8001) まで

## 司法書士による 無料相談のお知らせ

新潟県司法書士会中越支部では、司法書士による無料相談を行っています。相談は無料で、秘密は堅く守られますので、お気軽にご相談ください。

○場所/長岡市社会福祉センター12階相談室(長岡市水道町3丁目5-30)

○日時/毎月第1・第3木曜日(ただし、祭日及び1月4日は除く)午後1時～午後4時

○相談内容/司法書士が行っている業務に関して行います。

①土地建物の売買、相続、贈与、建物新築増築などの登記に関する相談

②会社、法人の設立、変更などの登記に関する相談

③金銭の貸し借り、クレジット、サラ金、自己破産などについて裁判所に提出する書類作成に関する相談(③は第3木曜のみ)

④借地借家、保証人、隣地間のもめごとなどについて裁判所に提出する書類作成に関する相談

○相談員/新潟県司法書士会中越支部長岡ブロック所属の司法書士が相談に応じます。

○予約/予約ができません。(相談は予約者が優先になります)



## 歳時記 一人静

香焚かれ 一人静の 円覚寺  
 一人静は、センリョウ科の多年草で、春、高さ約20センチメートルほどの一本の茎の先に、白く小さな花が密生して咲きます。日本全土、朝鮮半島、中国東北など、東アジアに広く分布し、低い山や山里に多く見られます。

二人静も同じようなところに分布し、30センチメートルほどの茎の先に、4枚の楕円形の葉が付き、初夏その中に2本の花穂が出て、白い花を開きます。一人静、二人静とも山道を歩くとひっそりと咲いていることから、この名前が付いたともいわれています。また、別名をヨシノシズカというのは、能の曲名「二人静」に関係があるようです。源義経が愛した静御前を題材にしたもので、吉野の野辺で若菜を摘む菜摘女が、川のほとりで見知らぬ女性に出会ったときから静御前である」と言います。

「自分は静御前である」と言い、宝蔵の中の舞の衣裳を身に着けると、全く同じ姿をした静御前の霊が現れます。霊は義経が吉野山を落ちたときのことを物語って舞を舞います。それと一緒に菜摘女も霊と同じ動きをするという話で、いわゆる憑物の能の一つです。

ところで4月10日から16日までは「二十一世紀に向けて自分らしい生き方ができる社会を創ろう」をテーマに、「女性週間」が実施されます。全国の官公庁へのポスター掲示や、全国会議の開催などが予定されています。





### 歯の健康 Q&Aコーナー

**Q** 入れ歯を入れたのですが、痛くて噛めません。どうしたらよいですか。

**A** 入れ歯の噛む力は、粘膜を介して顎の骨が負担するのですが、入れ歯の型をとった時よりも噛む力の方が大きいと、負担が過重になって、粘膜の薄い部分が痛くなってしまいます。

痛いからといって、無理に我慢をしたり、自分で入れ歯を削ったりすると、症状がかえって悪化することが多いようです。歯科医院では、強くあたるところを削るのはもちろんですが、全体のかみ合わせや、歯肉の状態を見ながら調整しますので、早めにかかりつけの歯科医院でご相談ください。

また、痛いからといって、入れ歯を入れずに長期間放置しておく、顎の形と入れ歯のずれが大きくなって、ますます合わなくなり、二度と使えなくなりますので、ご注意ください。

新潟県歯科医師会

- ◇日時・場所
  - 4月24日(月)
  - ゆきわり荘▽午前9時40分から10時20分
  - 三島北部農協妙法寺出張所裏▽午前10時50分から11時10分
- ◇当日会場に持参するもの
  - 平成12年度の畜大登録と狂犬病予防注射(集合注射)を次のとおり実施します。
  - 犬を飼っている方は必ずお出かけください。
  - ※なお、今年度から集合注射については、他市町村では受けられませんので、ご注意ください。

### 犬・猫の飼主の皆さんへ

平成12年度の畜大登録と狂犬病予防注射(集合注射)を次のとおり実施します。

犬を飼っている方は必ずお出かけください。

※なお、今年度から集合注射については、他市町村では受けられませんので、ご注意ください。

- ◇日時・場所
  - 4月24日(月)
  - ゆきわり荘▽午前9時40分から10時20分
  - 三島北部農協妙法寺出張所裏▽午前10時50分から11時10分
- ◇当日会場に持参するもの
  - 平成12年度の畜大登録と狂犬病予防注射(集合注射)を次のとおり実施します。
  - 犬を飼っている方は必ずお出かけください。
  - ※なお、今年度から集合注射については、他市町村では受けられませんので、ご注意ください。

- ◇日時・場所
  - 4月19日(水)長岡商工会議所
  - 4月20日(木)栃尾市文化センター
  - 4月21日(金)長岡市立劇場
  - 4月24日(月)長岡新産管理センター
- ◇求人受理開始日
  - 午後1時30分から

### 新規学校卒業生対象 求人申込み説明会のお知らせ

長岡公共職業安定所では平成13年3月の新規学校卒業生を対象とする求人申込み説明会を次のとおり開催いたします。

- ◇日時・場所
  - 4月19日(水)長岡商工会議所
  - 4月20日(木)栃尾市文化センター
  - 4月21日(金)長岡市立劇場
  - 4月24日(月)長岡新産管理センター
- ◇求人受理開始日
  - 午後1時30分から

### 善意をありがとう

社会福祉に役立ててほしいと村社会福祉協議会に次の方よりご寄付をいただきました。厚くお礼申し上げます。

- 正 菊池 武典(城之丘)
- 誤 菊池 武典(城之丘)

### 新しい成年後見制度について 4月1日施行

新しい成年後見制度は、精神上の障害によって判断能力が不十分な人を保護する制度で、4月1日からスタートしました。これまでの制度の利用者は、戸籍や官報にその旨が記載されていましたが、新制度では新設された成年後見登記に記録され、戸籍や官報には載らないことになりました。

新しい成年後見制度とはどういふものなのかQ&A方式で説明します。

**Q** 新しい成年後見制度とはどういふ制度ですか?

**A** これまで禁治産・準禁治産制度を全面的に改正したものです。簡単に言えば、痴呆性高齢者、知的障害者、精神障害者等で判断能力が不十分な方について、家庭裁判所の判断によって、本人に代わって契約を結んだりする成年後見人等を選任したり、本人が誤った判断に基づいて契約を結んだ場合にそれを取り消すことができるようにするなど、本人を保護するための制度です。

**Q** これまでの制度とどのような点が変わったのですか?

**A** ①以前の禁治産・準禁治産制度を後見・保佐の制度に改める

とともに、保護できる方の範囲を広げて新たに補助制度をつくり、軽度の痴呆、知的障害又は精神障害の状態にある人を保護の対象としました。②あらかじめ任意後見契約を結んでおいて、本人の判断能力が不十分になった時に任意後見人が本人を援助する任意後見制度も新設されました。③従来は、禁治産等の宣告があったことが戸籍や官報に掲載されていましたが、新しい制度では、本人のプライバシーにも配慮して、新設された後見登記にこれらの内容を記録することになり、戸籍や官報には載らないことになりました。④これまで禁治産宣言を行うには、本人の精神状況について鑑定が行われていたが、新しくつくられた補助や任意後見については、原則として医師の診断書で足りることになっています。

以上のように、これまで以上に利用しやすくなったことに加え、本人の意思の尊重を図るという面にも重点が置かれています。例えば補助・任意後見制度を利用するには、本人の申立てまたは本人の同意が必要で、保護を始めるに当たっては、家庭裁判所が本人の言い分を聞くことになっていきます。成年後見人などを選ぶ場合も同様です。

**Q** どのようなときに成年後見制

度を利用すればいいのでしょうか?

**A** 判断能力が不十分な方が、さまざまな契約を一人ですることによる不安があるときに利用することが考えられます。本人や家族などが、どのような援助を必要とするかを考慮して、必要に応じた保護を家庭裁判所に申し立てることが出来ます。

**Q** 家庭裁判所に申し立てるにはどのようにすればよいのですか?

**A** 家庭裁判所の窓口にて、記入しやすいつい定型の申立書用紙が備え付けてありますので窓口で確認してください。また、家庭裁判所では、ご要望があれば手続に必要な書類、費用などについて説明する家事相談も行っていますので、遠慮なくご利用ください。

**Q** 申立てをした後はどのようなことになるのでしょうか?

**A** 家庭裁判所調査官などが、本人や関係者に会って、申立ての理由や意向等を聞き取ります。また、必要であれば本人の判断能力について鑑定が行われます。その上で、本人の財産の内容や生活する際に必要となる援助の内容に応じて、親族その他の人たちが法人のなかから成年後見人等として最もふさわしい人を選びます。詳しくは、お近くの家庭裁判所の窓口にお尋ねください。

### 平成12年度 国民年金保険料について



国民年金の保険料は、毎年段階的に改定されてきましたが、平成12年度については平成11年度と同額の

- ・定額 13,300円
- ・付加 400円

に据え置くことになりましたのでよろしくお願ひします。

### 国民年金には保険料の免除制度があります

国民年金は、日本国内に住む20歳以上60歳未満のすべての人が加入し、40年間、保険料を納めることになっています。

国民年金には保険料の納付が困難なときのために、申請することによって保険料の納付が免除される「申請免除」の制度があります。

申請免除についての相談や手続きは、早めに国民年金係へおたずねください。



国民年金に関するお問い合わせは、役場住民課国民年金係まで

☎74-3111 内線255

### 個人通知票

(新規登録の方は当日会場にて受付)

- ・料金額 6,100円
- ・新規 6,100円
- ・登録手数料3,000円、注射済票交付手数料550円、狂犬病予防注射料2,550円
- ・継続 3,100円
- ・注射済票交付手数料550円、狂犬病予防注射料2,550円
- ・不要犬・猫の引取りについて

今飼っている犬や猫をやむを得ぬ事情により飼育できなくなった場合は、役場住民課にご連絡ください。1頭(匹)につき1,630円の引取り料金が必要です。

### お詫びと訂正

4月1日から 大学・短大・高専・専修学校

6月20日から 高校・中学校

◆その他

早期に求人申込みいただきますと、求人一覧表として作成され、県内全学校に対して情報提供されます。

◎お問い合わせ先

長岡公共職業安定所 学卒担当

☎32-1181